



Supplement
Canada Gazette, Part I
August 16, 1986

Supplément
Gazette du Canada, Partie I
Le 16 août 1986

3 1761 11553809 2


ELECTORAL DISTRICTS

CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES

Proposals for the
Province of British Columbia

Propositions pour la
province de la Colombie-Britannique





Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761115538092>

Supplement
Canada Gazette, Part I
August 16, 1986



Supplément
Gazette du Canada, Partie I
Le 16 août 1986

ELECTORAL DISTRICTS

**Proposals for the
Province of British Columbia**

CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES

**Propositions pour la
province de la Colombie-Britannique**

Published pursuant to the
Electoral Boundaries Readjustment Act

Publiées conformément à la Loi sur
la révision des limites des circonscriptions électorales

TABLE OF CONTENTS

Preamble	1
Notice of Sitzings	1
Reasons for Proposals	2
Rules	5
Proposed Boundaries and Names of Electoral Districts	6
Maps	(See pocket on back cover)

TABLE DES MATIÈRES

Préambule	1
Avis de séances	1
Motifs des propositions	2
Règles	5
Délimitations et noms proposés des circonscriptions électorales	6
Cartes	(voir pochette sur la couverture en arrière)

FEDERAL ELECTORAL BOUNDARIES COMMISSION FOR BRITISH COLUMBIA

ELECTORAL BOUNDARIES READJUSTMENT ACT

PREAMBLE

By proclamation on May 6, 1986, an Electoral Boundaries Commission was established for the Province of British Columbia. The task of the commission is to propose readjustment, based on the 1981 decennial census, of the boundaries of federal electoral districts in British Columbia.

Pursuant to the provisions of the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, Chapter E-2 of the Revised Statutes of Canada, 1970, as amended, (the Act), the Electoral Boundaries Commission for the Province of British Columbia (the commission) proposes that the thirty-two (32) electoral districts assigned to British Columbia be as described in Schedule "A" of this advertisement and as illustrated by the maps herewith.

Notice of Sittings

The commission is required to hold at least one sitting to hear representations by interested persons in respect of its proposal. The commission will sit at the following places and times:

VICTORIA, Executive House Hotel, 777 Douglas Street, Monday, October 27, 1986, 10.00 a.m.

NANAIMO, Coast Bastion Inn, 11 Bastion Street, Tuesday, October 28, 1986, 11.00 a.m.

KAMLOOPS, Canadian Inn, 339 St. Paul Street, Thursday, October 30, 1986, 10.00 a.m.

KELOWNA, Capri Motor Hotel, Highway No. 97, Monday, November 3, 1986, 10.00 a.m.

NELSON, The Court House, 320 Ward Street, Wednesday, November 5, 1986, 10.00 a.m.

CRANBROOK, Inn of the South, 803 Cranbrook Street, Friday, November 7, 1986, 10.00 a.m.

VANCOUVER, Georgia Hotel, 801 Georgia Street, Wednesday, November 12, 1986, 10.00 a.m.

PRINCE GEORGE, Inn of the North, 770 Brunswick Street, Thursday, November 13, 1986, 2.00 p.m.

ADVANCE NOTICE OF REPRESENTATIONS IS REQUIRED

Persons wishing to make representations at a public hearing of the commission, must, as stipulated in the Act, give notice in writing to the secretary to the commission within fifty-three (53) days from the date of the last publication of this advertisement. The notice must state the name and address of the person who will make the representation and indicate concisely the nature of the representation and the interest of such

COMMISSION FÉDÉRALE DE DÉLIMITATION DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES POUR LA COLOMBIE-BRITANNIQUE LOI SUR LA REVISION DES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES

PRÉAMBULE

Une Commission de délimitation des circonscriptions électorales pour la province de la Colombie-Britannique a été établie par proclamation en date du 6 mai 1986. La tâche de la commission est de proposer le rajustement des limites des circonscriptions dans la province de la Colombie-Britannique, en tenant compte du recensement décennal de 1981.

Conformément aux dispositions de la *Loi sur la revision des limites des circonscriptions électorales*, chapitre E-2 des Statuts révisés du Canada, 1970, dans sa forme modifiée, (la loi), la Commission de délimitation des circonscriptions électorales pour la province de la Colombie-Britannique (la commission) propose que les trente-deux (32) circonscriptions attribuées à la Colombie-Britannique soient telles que décrites à l'annexe «A» de cette annonce et telles qu'illustrées par les cartes ci-après.

Avis de séances

La commission doit tenir au moins une séance en vue d'entendre les observations formulées par les personnes intéressées au sujet de sa proposition. La commission siégera aux dates et aux endroits suivant:

VICTORIA, Hôtel Executive House, 777, rue Douglas, le lundi 27 octobre 1986, à 10 heures.

NANAIMO, Coast Bastion Inn, 11, rue Bastion, le mardi 28 octobre 1986, à 11 heures.

KAMLOOPS, Canadian Inn, 339, rue St. Paul, le jeudi 30 octobre 1986, à 10 heures.

KELOWNA, Hôtel Capri Motor, Route 97, le lundi 3 novembre 1986, à 10 heures.

NELSON, Palais de Justice, 320, rue Ward, le mercredi 5 novembre 1986, à 10 heures.

CRANBROOK, Inn of the South, 803, rue Cranbrook, le vendredi 7 novembre 1986, à 10 heures.

VANCOUVER, Hôtel Georgia, 801, rue Georgia, le mercredi 12 novembre 1986, à 10 heures.

PRINCE GEORGE, Inn of the North, 770, rue Brunswick, le jeudi 13 novembre 1986, à 14 heures.

NÉCESSITÉ DE DONNER UN AVIS EN VUE DE FORMULER DES OBSERVATIONS

Les personnes intéressées à présenter des observations à une audience publique de la commission doivent, tel que la loi le stipule, donner avis, par écrit, au secrétaire de la commission dans les cinquante-trois (53) jours qui suivent la dernière date de publication de cette annonce. L'avis doit indiquer le nom et l'adresse de la personne qui désire formuler l'observation et préciser clairement la nature de celle-ci et l'intérêt de cette

person. Notices should be mailed or delivered to the secretary to the commission at this address:

The Secretary
Federal Electoral Boundaries Commission for the Province
of British Columbia
55 - 200 Granville Street
Vancouver, B.C. V6C 1S4

Reasons for Proposals

The last decennial census in 1981 established the population of British Columbia at 2 744 467. The Chief Electoral Officer of Canada, acting as required by section 12 of the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, c. E-2, R.S.C., 1970, as amended, (the Act), has set the number of members of the House of Commons for this province at 32, each member to represent - ideally - 85 765 persons in that House of Parliament.

The Electoral Boundaries Commission for British Columbia has the task of adjusting the boundaries of parliamentary constituencies so as to adhere as nearly as is possible to this general aim. Provision is made in the Act for a certain elasticity, in order that such considerations as geography, community of interest, and the like are given due weight.

Major population growth since 1971 has occurred most markedly in the central Okanagan, the environs of the City of Vancouver, and on southern Vancouver Island. The four new parliamentary constituencies have accordingly been placed in these areas. In making necessary adjustments to and revisions of boundaries we have endeavoured to avoid, wherever it has been possible, any change from those established by the previous commission, which reported in 1983. For that body's meticulous work we wish to record our appreciation. Its work was only rendered abortive by the subsequent imposition of a ceiling upon the total membership of the House of Commons, the result of which was to reduce the projected new seats in British Columbia from 5 to 4.

Having examined the populous areas of the province we concluded that the only area where adjustment could properly be made was that embracing the Okanagan and Kootenay districts. Here only was there sufficient elasticity in the electoral quotas to enable a revision of boundaries to be achieved while maintaining such community of interest as was possible, given the unusual geographical features of the area. In this rearrangement we have been able to keep constituency populations well within the limits prescribed by the Act.

We recommend, as we are required to do, that the new electoral districts be named as follows:

1. BURNABY
2. CAPILANO—HOWE SOUND
3. CARIBOO—CHILCOTIN
4. COMOX—ALBERNI
5. DELTA
6. ESQUIMALT—JUAN DE FUCA
7. FRASER VALLEY EAST

personne. Les avis doivent être postés ou livrés au secrétaire de la commission à cette adresse:

Le Secrétaire
Commission fédérale de délimitation des circonscriptions
électorales pour la province de la Colombie-Britannique
55 - 200, rue Granville
Vancouver (Colombie-Britannique) V6C 1S4

Motifs des propositions

Le dernier recensement décennal en 1981 établissait la population de la Colombie-Britannique à 2 744 467. Le Directeur général des élections du Canada, tel que requis par l'article 12 de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales*, c. E-2, S.R.C., 1970, dans sa forme modifiée, (la loi), a fixé le nombre de députés à la Chambre des communes pour cette province à 32, chacun devant représenter - idéalement - 85 765 personnes à cette chambre du Parlement.

La Commission de délimitation des circonscriptions électorales pour la Colombie-Britannique a la tâche de modifier les limites des circonscriptions fédérales de façon à adhérer d'autant près que possible à cet objectif. La loi permet une certaine flexibilité de façon à prendre en considération la géographie, la communauté d'intérêts, et d'autres facteurs semblables.

Depuis 1971, un accroissement majeur de population est survenu surtout de façon marquée dans l'Okanagan central, dans les environs de la cité de Vancouver et dans le sud de l'île de Vancouver. Les quatre nouvelles circonscriptions ont donc été accordées à ces régions. En faisant les ajustements nécessaires et en révisant les limites, nous avons tenté d'éviter, autant que possible, tous changements autres que ceux établis par la commission précédente qui a fait son rapport en 1983. Nous désirons souligner notre appréciation pour le travail méticuleux effectué par cette commission. Son travail n'a été annulé que par l'imposition subséquente d'un plafond sur le nombre total de députés à la Chambre des communes, ce qui a eu pour effet de réduire le nombre projeté de nouveaux sièges en Colombie-Britannique de 5 à 4.

Ayant examiné les régions peuplées de la province, nous avons conclu que la seule façon de faire un ajustement adéquat était de toucher aux districts de l'Okanagan et du Kootenay. Seuls les quotients électoraux de ces districts offraient suffisamment de flexibilité pour permettre une révision des limites tout en maintenant autant que possible la communauté d'intérêts, compte tenu de la configuration géographique singulière de la région. Ainsi, nous avons réussi à maintenir la population des circonscriptions bien à l'intérieur des limites prévues par la loi.

Comme nous sommes requis de la faire, nous recommandons que les nouvelles circonscriptions soient nommées comme suit:

1. BURNABY
2. CAPILANO—HOWE SOUND
3. CARIBOO—CHILCOTIN
4. COMOX—ALBERNI
5. DELTA
6. ESQUIMALT—JUAN DE FUCA
7. FRASER VALLEY-EST

8. FRASER VALLEY WEST
9. KAMLOOPS
10. KOOTENAY
11. MISSION—COQUITLAM
12. NANAIMO—COWICHAN
13. NEW WESTMINSTER—BURNABY
14. NORTH ISLAND—POWELL RIVER
15. NORTH VANCOUVER
16. OKANAGAN CENTRE
17. OKANAGAN—SHUSWAP
18. OKANAGAN—SIMILKAMEEN
19. PORT MOODY—COQUITLAM
20. PRINCE GEORGE—BULKLEY VALLEY
21. PRINCE GEORGE—PEACE RIVER
22. RICHMOND
23. SAANICH—GULF ISLANDS
24. SKEENA
25. SURREY NORTH
26. SURREY—WHITE ROCK
27. VANCOUVER CENTRE
28. VANCOUVER EAST
29. VANCOUVER KINGSWAY
30. VANCOUVER QUADRA
31. VANCOUVER SOUTH
32. VICTORIA

Summary of Proposals

The commission's proposals can be summarized as follows:

VICTORIA

In view of the small area of this electoral district, a portion of the Municipality of Saanich has been added to bring its population above the electoral quota.

ESQUIMALT—SAANICH and COWICHAN—MALAHAT—THE ISLANDS

These two (2) present electoral districts, together with the Nanaimo area, now form three (3) new districts, **ESQUIMALT—JUAN DE FUCA, SAANICH—GULF ISLANDS and NANAIMO—COWICHAN.**

NANAIMO—ALBERNI and COMOX—POWELL RIVER

Comox, Courtenay and Port Alberni are joined in a new electoral district, **COMOX—ALBERNI**, which includes all of the central east coast of Vancouver Island north from Lantzville. The balance of the two (2) present electoral districts, with the exception of the Sunshine Coast Regional District, forms **NORTH ISLAND—POWELL RIVER.**

CITY OF VANCOUVER

The five (5) present electoral districts in the City of Vancouver are unchanged.

8. FRASER VALLEY-OUEST
9. KAMLOOPS
10. KOOTENAY
11. MISSION—COQUITLAM
12. NANAÏMO—COWICHAN
13. NEW WESTMINSTER—BURNABY
14. NORTH ISLAND—POWELL RIVER
15. NORTH VANCOUVER
16. OKANAGAN-CENTRE
17. OKANAGAN—SHUSWAP
18. OKANAGAN—SIMILKAMEEN
19. PORT MOODY—COQUITLAM
20. PRINCE GEORGE—BULKLEY VALLEY
21. PRINCE GEORGE—PEACE RIVER
22. RICHMOND
23. SAANICH—LES ÎLES-DU-GOLFE
24. SKEENA
25. SURREY-NORD
26. SURREY—WHITE ROCK
27. VANCOUVER-CENTRE
28. VANCOUVER-EST
29. VANCOUVER KINGSWAY
30. VANCOUVER QUADRA
31. VANCOUVER-SUD
32. VICTORIA

Résumé des recommandations

Les recommandations de la commission peuvent se résumer comme suit:

VICTORIA

Étant donné la petite superficie de cette circonscription, une partie de la municipalité de Saanich lui a été rattachée pour porter sa population au-dessus du quotient électoral.

ESQUIMALT—SAANICH et COWICHAN—MALAHAT—LES ÎLES

Ces deux (2) circonscriptions électorales actuelles, ainsi que la région de Nanaimo, constituent maintenant trois nouvelles circonscriptions, **ESQUIMALT—JUAN DE FUCA, SAANICH—LES ÎLES-DU-GOLFE et NANAÏMO—COWICHAN.**

NANAÏMO—ALBERNI et COMOX—POWELL RIVER

Comox, Courtenay et Port Alberni sont fusionnées en une nouvelle circonscription, **COMOX—ALBERNI**, englobant toute la partie centrale de la côte est de l'île de Vancouver au nord de Lantzville. Ce qui reste des deux (2) circonscriptions actuelles, à l'exception du district régional de Sunshine Coast, constitue la circonscription de **NORTH ISLAND—POWELL RIVER.**

CITÉ DE VANCOUVER

Les cinq (5) circonscriptions actuelles dans la cité de Vancouver ne sont pas modifiées.

NORTH VANCOUVER—BURNABY and CAPILANO

The Burnaby segment has been excluded and the two (2) new electoral districts are **NORTH VANCOUVER** and **CAPILANO—HOWE SOUND**. The latter includes the Sunshine Coast Regional District.

RICHMOND—SOUTH DELTA

The Municipality of Richmond is now an electoral district.

SURREY—WHITE ROCK—NORTH DELTA

The whole of the Municipality of Delta is now within one electoral district, **DELTA**, with a portion of the Municipality of Surrey added.

The two (2) electoral districts have been formed out of the remainder, **SURREY NORTH** and **SURREY—WHITE ROCK**. A portion of Langley District Municipality is included in **SURREY—WHITE ROCK**.

BURNABY and NEW WESTMINSTER—COQUITLAM

The Coquitlam segment has been excluded. Two (2) new electoral districts, **BURNABY** and **NEW WESTMINSTER—BURNABY**, have been formed.

MISSION—PORT MOODY and NEW WESTMINSTER—COQUITLAM

With the exclusion of New Westminster, two (2) electoral districts, **MISSION—COQUITLAM** and **PORT MOODY—COQUITLAM**, have been formed.

FRASER VALLEY EAST and FRASER VALLEY WEST

There have been some boundary revisions to these two (2) electoral districts.

OKANAGAN CENTRE

A new district of **OKANAGAN CENTRE**, comprising most of the central Okanagan Valley has been established. As a result of the creation of **OKANAGAN CENTRE**, the boundaries of neighbouring districts have been changed.

OKANAGAN—SIMILKAMEEN

Changes to the northerly and easterly boundaries to this district have been made.

OKANAGAN NORTH

Has been re-defined as **OKANAGAN—SHUSWAP** and includes Vernon, Shuswap Lake to the north, Revelstoke and Golden to the east.

KAMLOOPS—SHUSWAP

Shuswap Lake has been excluded and the southerly boundary extended to include Merritt and Brookmere. The district has been re-named **KAMLOOPS**.

KOOTENAY EAST—REVELSTOKE and KOOTENAY WEST

The greater areas of these two districts have been combined to form the electoral district of **KOOTENAY**. Revelstoke and Golden are now included in the re-defined **OKANAGAN—SHUSWAP** district.

CARIBOO—CHILCOTIN

Squamish and Whistler have been deleted and added to **CAPILANO—HOWE SOUND**.

SKEENA

Telkwa has been added to the present electoral district.

NORTH VANCOUVER—BURNABY et CAPILANO

La partie Burnaby a été supprimée et les deux (2) nouvelles circonscriptions sont **NORTH VANCOUVER** et **CAPILANO—HOWE SOUND**. Cette dernière comprend le district régional de Sunshine Coast.

RICHMOND—SOUTH DELTA

La municipalité de Richmond constitue maintenant une circonscription.

SURREY—WHITE ROCK—NORTH DELTA

Toute la municipalité de Delta fait maintenant partie d'une seule circonscription, soit **DELTA**. On y a ajouté une partie de la municipalité de Surrey.

Le reste constitue deux (2) circonscriptions, soit **SURREY-NORD** et **SURREY—WHITE ROCK**. Une partie de la municipalité du district de Langley est comprise dans **SURREY—WHITE ROCK**.

BURNABY et NEW WESTMINSTER—COQUITLAM

La partie de Coquitlam a été supprimée. Deux (2) nouvelles circonscriptions, soit **BURNABY** et **NEW WESTMINSTER—BURNABY**, ont été créées.

MISSION—PORT MOODY et NEW WESTMINSTER—COQUITLAM

En supprimant New Westminster, deux (2) nouvelles circonscriptions, soit **MISSION—COQUITLAM** et **PORT MOODY—COQUITLAM**, ont été créées.

FRASER VALLEY-EST et FRASER VALLEY-OUEST

Certaines limites de ces deux (2) circonscriptions ont été modifiées.

OKANAGAN-CENTRE

Une nouvelle circonscription comprenant presque toute la vallée de l'Okanagan central a été établie. À la suite de la création d'**OKANAGAN-CENTRE**, les limites des circonscriptions avoisinantes ont été changées.

OKANAGAN—SIMILKAMEEN

Des changements ont été apportés aux limites nord et sud de cette circonscription.

OKANAGAN-NORD

A été redéfinie comme **OKANAGAN—SHUSWAP** et comprend Vernon et le Shuswap Lake au nord et Revelstoke et Golden à l'est.

KAMLOOPS—SHUSWAP

Shuswap Lake a été supprimé et la limite sud a été poussée pour ajouter Merritt et Brookmere. Le nom de cette circonscription a été changé à **KAMLOOPS**.

KOOTENAY-EST—REVELSTOKE et KOOTENAY-OUEST

Les plus grandes parties de ces deux circonscriptions ont été fusionnées pour former la circonscription de **KOOTENAY**. Revelstoke et Golden sont maintenant comprises dans la nouvelle circonscription d'**OKANAGAN—SHUSWAP**.

CARIBOO—CHILCOTIN

Squamish et Whistler ont été supprimées et rattachées à **CAPILANO—HOWE SOUND**.

SKEENA

Telkwa a été ajoutée à la circonscription actuelle.

PRINCE GEORGE—BULKLEY VALLEY and PRINCE GEORGE—PEACE RIVER

The boundary between these two (2) present electoral districts through Prince George has been adjusted for population balance.

RULES

1. These rules may be cited as "The Rules of the Federal Electoral Boundaries Commission for the Province of British Columbia, 1986".

2. In these rules:

(a) "Act" means the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, Chapter E-2 of the Revised Statutes of Canada, 1970, as amended;

(b) "advertisement" means the advertisement published by the commission pursuant to subsection 17(2) and referred to in subsection 17(4) of the Act;

(c) "commission" means the Federal Electoral Boundaries Commission for the Province of British Columbia;

(d) "secretary" means the secretary to the commission.

3. Only one person shall be heard in the presentation of a representation at a sitting unless, in special circumstances, the commission decides otherwise.

4. A person giving notice of intention to make a representation, pursuant to subsection 17(4) of the Act, shall state in the notice at which of the places designated by the advertisement as a place of sitting, such person wishes to make the representation.

5. If a person giving notice pursuant to subsection 17(4) of the Act fails to comply with the provisions of rule 4, the secretary shall forthwith enquire to ascertain from such person the place at which such person wishes to appear to make a representation.

6. Rules 4 and 5 are made for administrative purposes only and do not operate to prevent a person, who has given a notice of intention to make a representation pursuant to and in compliance with subsection 17(4) of the Act, from making the representation at any sitting of the commission set out in the advertisement, subject only to rule 7.

7. If it appears that no one will make a representation at any place designated by the advertisement as a place of sitting, the commission, or the chairman thereof, may cancel the sitting at such place.

8. If a quorum cannot be present at a place of sitting on the date set by the advertisement, the commission, or the chairman thereof, may postpone that sitting to a later date.

9. In the event of the cancellation or postponement of a sitting, the secretary shall forthwith give notice thereof to any person whom the commission, or the chairman thereof, deems should receive such notice and the commission, or the chairman thereof, shall give public notice of such cancellation or postponement of a sitting. The notices to be given to individu-

PRINCE GEORGE—BULKLEY VALLEY et PRINCE GEORGE—PEACE RIVER

La limite séparant ces deux (2) circonscriptions actuelles et traversant la cité de Prince George a été modifiée de façon à répartir la population équitablement.

RÈGLES

1. Les présentes règles peuvent être citées sous le titre: «Règles de la Commission fédérale de délimitation des circonscriptions électorales pour la province de la Colombie-Britannique, 1986».

2. Dans les présentes règles:

a) «annonce» désigne l'annonce publiée par la commission conformément au paragraphe 17(2) et mentionnée dans le paragraphe 17(4) de la loi;

b) «commission» désigne la Commission fédérale de délimitation des circonscriptions électorales pour la province de la Colombie-Britannique;

c) «loi» désigne la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales*, chapitre E-2 des Statuts révisés du Canada de 1970, dans sa forme modifiée;

d) «secrétaire» désigne le secrétaire de la commission.

3. Une seule personne sera entendue lors de la présentation d'observations au cours d'une séance sauf si la commission, dans des circonstances particulières, en décide autrement.

4. La personne qui donne un avis indiquant son intention de formuler des observations, conformément au paragraphe 17(4) de la loi, doit également indiquer à quel endroit nommé dans l'annonce elle désire faire entendre ses observations.

5. Si la personne qui donne un avis conformément au paragraphe 17(4) de la loi ne se conforme pas aux dispositions de la règle 4, le secrétaire doit s'enquérir sans délai auprès de ladite personne du lieu où elle désire se présenter pour formuler ses observations.

6. Les règles 4 et 5 sont établies à des fins uniquement administratives et ne peuvent être invoquées pour empêcher une personne qui a donné avis de son intention de formuler des observations, en vertu et en conformité du paragraphe 17(4) de la loi, de faire ses observations à toute séance de la commission mentionnée dans l'annonce, à moins que la règle 7 ne s'applique.

7. S'il apparaît que personne ne formulera d'observations à un endroit quelconque désigné dans l'annonce comme lieu de séance, la commission, ou son président, peut annuler la séance audit lieu.

8. S'il n'est pas possible d'obtenir un quorum pour une séance devant se tenir à l'endroit et à la date fixés dans l'annonce, la commission, ou son président, peut ajourner la séance à une date ultérieure.

9. Lorsqu'une séance est annulée ou ajournée, le secrétaire doit immédiatement en informer toute personne qui, de l'avis de la commission ou de son président, doit être ainsi informée. La commission, ou son président, doit en outre annoncer publiquement l'annulation ou l'ajournement de ladite séance. Les avis doivent être remis aux personnes et rendus publics par

als and to the public may be given by such means as the commission, or the chairman thereof, considers adequate in the circumstances.

10. Two members of the commission shall constitute a quorum for the holding of a sitting to hear representations.

11. If it appears at a sitting of the commission that the commission cannot complete hearing representations within the time allowed for the sitting, the commission may adjourn the sitting to a later date at the same place or, taking into account the convenience of persons whose representations have not been heard, or have been only partly heard, may adjourn the sitting to a sitting of the commission elsewhere.

Dated at Vancouver, British Columbia, this 16th day of August, 1986.

M. TYRWHITT-DRAKE, CCI

Chairman

Federal Electoral Boundaries Commission
for the Province of British Columbia

SCHEDULE "A"

Maps, Proposed Boundaries and Names of Electoral Districts

There shall be in the Province of British Columbia thirty-two (32) electoral districts, each of which shall return one member. The commission recommends that the electoral districts be named and described as follows.

In the following descriptions:

(a) reference to "street", "avenue", "road", "drive", "highway", "boulevard", "railway", "pipeline", "right of way", "strait", "sound", "channel", "pass", "passage", "inlet", "reach", "arm", "lake", "river" or "creek", signifies the centre line of such street, avenue road, etc., unless otherwise described;

(b) wherever any word or expression is used to denote a municipal area, a land district, a regional district or an electoral area within the latter, such word or expression shall indicate the territorial division as it existed or was bounded on the 31st day of March, 1986;

(c) all indian reserves physically located within the boundaries of a regional district or an electoral area thereof are included within the electoral district described.

The population figure of each electoral district is taken from the 1981 decennial census.

1. BURNABY

(Population: 88 341)

(Map 4)

Consisting of that part of Burnaby District Municipality lying north of the following described line: commencing at the

les moyens que la commission, ou son président, juge appropriés, compte tenu des circonstances.

10. Deux membres de la commission constituent le quorum nécessaire pour la tenue d'une séance d'audition d'observations.

11. Si, au cours d'une séance, la commission est d'avis qu'elle ne peut terminer l'audition des observations dans le temps prévu pour la séance, elle peut reporter la séance à une date ultérieure au même endroit ou, si la chose s'avère plus pratique pour les personnes dont les observations n'ont pas été entendues, ou entendues en partie seulement, décider de l'ajourner à un autre endroit désigné comme lieu de séance de la commission.

Vancouver (Colombie-Britannique), ce seizième jour d'août 1986.

Le président

*Commission fédérale de délimitations des
circonscriptions électorales
pour la province de la Colombie-Britannique*

M. TYRWHITT-DRAKE, JCC

ANNEXE «A»

Cartes géographiques, délimitations et noms proposés des circonscriptions électorales

Dans la province de la Colombie-Britannique, il y a trente-deux (32) circonscriptions électorales dont chacune doit élire un député. La commission recommande que les circonscriptions électorales soient nommées et décrites comme il suit.

Dans les descriptions suivantes:

a) toute mention de «rue», «avenue», «chemin», «promenade», «route», «boulevard», «voie ferrée», «pipe-line», «emprise», «détroit», «entrée», «chenal», «passe», «passage», «anse», «nappe d'eau», «bras de mer», «lac», «rivière» ou «ruisseau» signifie, à moins d'indication contraire, la ligne médiane de ces rue, avenue, chemin, etc.;

b) partout où il est fait usage d'un mot ou d'une expression pour désigner un secteur municipal, un district territorial, un district régional ou un secteur électoral de ce dernier, ce mot ou cette expression désigne la division territoriale telle qu'elle existait ou était délimitée le 31^e jour de mars, 1986.

c) toutes les réserves indiennes situées à l'intérieur des limites d'un district régional ou d'un secteur électoral de ce dernier font partie du district électoral en question.

Le chiffre de population de chaque circonscription électorale est tiré du recensement décennal de 1981.

1. BURNABY

(Population: 88 341)

(Carte 4)

Comprend la partie de la municipalité de district de Burnaby située au nord d'une ligne commençant à l'intersec-

intersection of Kingsway (Highway 99A and 1A) with the west boundary of said district municipality; thence easterly along Kingsway to Imperial Street; thence east along Imperial Street to Griffiths Avenue; thence northerly along Griffiths Avenue to Walker Avenue; thence northwesterly along Walker Avenue to Burris Street; thence northeasterly along Burris Street to Canada Way; thence southeasterly along Canada Way to Nursery Street; thence northeasterly along Nursery Street and its production to Trans-Canada Highway (Highway 1); thence easterly along Trans-Canada Highway to the east boundary of said district municipality.

2. CAPILANO—HOWE SOUND

(Population: 78 564)

(Maps 1, 4)

Consisting of:

(a) that part of North Vancouver District Municipality lying west and south of a line described as follows: commencing at the intersection of MacKay Creek with the north boundary of the City of North Vancouver; thence northerly along MacKay Creek to Prospect Avenue; thence westerly along Prospect Avenue, Nancy Green Way and Dam Road to Capilano Lake; thence northwesterly along Capilano Lake to the west boundary of said district municipality;

(b) the West Vancouver District Municipality;

(c) that part of Electoral Area B of Greater Vancouver Regional District lying west of the Capilano River;

(d) Electoral Area C of Greater Vancouver Regional District;

(e) the Village of Lions Bay;

(f) that part of Squamish-Lillooet Regional District lying south of the south boundary of Lillooet Land District;

(g) the Sunshine Coast Regional District.

3. CARIBOO—CHILCOTIN

(Population: 73 876)

(Map 1)

Consisting of:

(a) the Cariboo Regional District;

(b) that part of Squamish-Lillooet Regional District lying north of the south boundary of Lillooet Land District;

(c) that part of Thompson-Nicola Regional District lying west of the easterly boundaries of Electoral Areas E and I.

tion du Kingsway (route 99A et 1A) et de la limite ouest de ladite municipalité de district et qui va de là vers l'est suivant le Kingsway jusqu'à la rue Imperial; de là vers l'est suivant la rue Imperial jusqu'à l'avenue Griffiths; de là vers le nord suivant l'avenue Griffiths jusqu'à l'avenue Walker; de là vers le nord-ouest suivant l'avenue Walker jusqu'à la rue Burris; de là vers le nord-est suivant la rue Burris jusqu'au Canada Way; de là vers le sud-est suivant le Canada Way jusqu'à la rue Nursery; de là vers le nord-est suivant la rue Nursery et son prolongement jusqu'à la route transcanadienne (route 1); de là vers l'est suivant la route transcanadienne jusqu'à la limite est de ladite municipalité de district.

2. CAPILANO—HOWE SOUND

(Population: 78 564)

(Cartes 1, 4)

Comprend:

a) la partie de la municipalité de district de North Vancouver située à l'ouest et au sud d'une ligne commençant à l'intersection du ruisseau MacKay et de la limite nord de la cité de North Vancouver et qui va de là vers le nord suivant le ruisseau MacKay jusqu'à l'avenue Prospect; de là vers l'ouest suivant l'avenue Prospect, le Nancy Green Way et le chemin Dam jusqu'au lac Capilano; de là vers le nord-ouest suivant le lac Capilano jusqu'à la limite ouest de ladite municipalité de district;

b) la municipalité de district de West Vancouver;

c) la partie du secteur électoral B du district régional de Greater Vancouver située à l'ouest de la rivière Capilano;

d) le secteur électoral C du district régional de Greater Vancouver;

e) le village de Lions Bay;

f) la partie du district régional de Squamish-Lillooet située au sud de la limite sud du district territorial de Lillooet;

g) le district régional de Sunshine Coast.

3. CARIBOO—CHILCOTIN

(Population: 73 876)

(Carte 1)

Comprend:

a) le district régional de Cariboo;

b) la partie du district régional de Squamish-Lillooet située au nord de la limite sud du district territorial de Lillooet;

c) la partie du district régional de Thompson-Nicola située à l'ouest de la limite est des secteurs électoraux E et I.

4. COMOX—ALBERNI

(Population: 81 435)

(Map 5)

Consisting of:

- (a) the Town of Comox;
- (b) the City of Courtenay;
- (c) Electoral Areas A and B of Comox-Strathcona Regional District;
- (d) the Alberni-Clayoquot Regional District;
- (e) Electoral Areas E, F, G and H of Nanaimo Regional District;
- (f) that part of Electoral Area C of Nanaimo Regional District lying west of the east boundary of Dunsmuir Land District;
- (g) Electoral Area E of Powell River Regional District.

5. DELTA

(Population: 83 854)

(Map 4)

Consisting of:

- (a) all of Delta District Municipality;
- (b) that part of Surrey District Municipality bounded as follows: commencing at the intersection of 72nd Avenue with the west boundary of said district municipality; thence east along 72nd Avenue to 136th Street; thence south along 136th Street and its production to the Deas Island Throughway (Highway 99); thence southeasterly along the Deas Island Throughway to the Serpentine River; thence southwesterly along the Serpentine River and across Mud Bay to the west boundary of said district municipality; thence northerly along said boundary to the point of commencement;
- (c) Tsawwassen Indian Reserve.

6. ESQUIMALT—JUAN DE FUCA

(Population: 76 070)

(Map 2)

Consisting of:

- (a) the Esquimalt District Municipality and the City of Colwood;
- (b) Electoral Areas B and D of Capital Regional District;
- (c) that part of Electoral Area E of Capital Regional District excluding the following:
 - (i) that part lying within Juan De Fuca Strait and Haro Strait;

4. COMOX—ALBERNI

(Population: 81 435)

(Carte 5)

Comprend:

- a) la ville de Comox;
- b) la cité de Courtenay;
- c) les secteurs électoraux A et B du district régional de Comox-Strathcona;
- d) le district régional d'Alberni-Clayoquot;
- e) les secteurs électoraux E, F, G et H du district régional de Nanaimo;
- f) la partie du secteur électoral C du district régional de Nanaimo située à l'ouest de la limite est du district territorial de Dunsmuir;
- g) le secteur électoral E du district régional de Powell River.

5. DELTA

(Population: 83 854)

(Carte 4)

Comprend:

- a) toute la municipalité de district de Delta;
- b) la partie de la municipalité de district de Surrey bornée par une ligne commençant à l'intersection de la 72^e Avenue et de la limite ouest de ladite municipalité de district et qui va de là vers l'est suivant la 72^e Avenue jusqu'à la 136^e Rue; de là vers le sud suivant la 136^e Rue et son prolongement jusqu'au Deas Island Throughway (route 99); de là vers le sud-est suivant le Deas Island Throughway jusqu'à la rivière Serpentine; de là vers le sud-ouest suivant la rivière Serpentine et à travers la baie Mud jusqu'à la limite ouest de ladite municipalité de district; de là vers le nord suivant ladite limite jusqu'au point de départ;
- c) la réserve indienne Tsawwassen.

6. ESQUIMALT—JUAN DE FUCA

(Population: 76 070)

(Carte 2)

Comprend:

- a) la municipalité de district d'Esquimalt et la cité de Colwood;
- b) les secteurs électoraux B et D du district régional de Capital;
- c) la partie du secteur électoral E du district régional de Capital excluant les parties suivantes:
 - (i) la partie située dans le détroit de Juan de Fuca et dans le détroit de Haro;

(ii) that part lying north of the following described line: commencing at the intersection of Island Highway (Highway 1) with the easterly boundary of said electoral area; thence westerly along said highway to its most westerly intersection with Craigflower Creek; thence northerly along Craigflower Creek to the north boundary of said electoral area;

(d) that part of Saanich District Municipality lying west and south of a line described as follows: commencing at the intersection of Douglas Street (Highway 17) with the southerly boundary of said district municipality; thence northerly along Douglas Street to Island Highway (Highway 1); thence westerly along said highway to the boundary of Saanich District Municipality;

(e) that part of Cowichan Valley Regional District lying south and east of a line described as follows: commencing at the northeast corner of Cowichan Indian Reserve No. 1; thence southerly, northerly and westerly along the shore of Sansum Narrows, Cowichan Bay and Genoa Bay and along the south boundary of North Cowichan District Municipality to the southeast corner of Section 12, Range 2, Cowichan Land District; thence west along the south boundary of said Section 12 to the northeast corner of Cowichan Indian Reserve No. 9; thence south and west along the east and south boundaries of said Indian Reserve No. 9 to the southwest corner thereof; thence in a westerly direction along the southerly boundary of Cowichan Indian Reserve No. 1 to the southwest corner of Section 10, Range 7, Quamichan Land District; thence north along the west boundary of said Range 7 to the Canadian National Railway right-of-way; thence westerly along said right-of-way to the east boundary of Section 12, Range 5, Quamichan Land District, which is the east boundary of the westerly part of Cowichan Indian Reserve No. 1; thence south and west along the east and south boundaries of said Indian Reserve No. 1 to the Canadian National Railway right-of-way; thence westerly along said right-of-way to the easterly boundary of Cowichan Lake Land District; thence southerly along said easterly boundary and its production to the southerly boundary of said regional district;

(f) Metchosin District Municipality.

7. FRASER VALLEY EAST

(Population: 77 252)

(Map 1)

Consisting of:

(a) the Fraser-Cheam Regional District;

(b) that part of Central Fraser Valley Regional District lying east of the following described line: commencing at the intersection of the northerly production of Glenmore Road with the north boundary of said regional district; thence south along said production and Glenmore Road to the British Columbia Hydro & Power Authority Railway right-of-way; thence southeasterly and southerly along said right-

(ii) la partie située au nord d'une ligne commençant à l'intersection de la route Island (route 1) et de la limite est dudit secteur électoral; de là vers l'ouest en suivant ladite route jusqu'à son intersection la plus à l'ouest avec le ruisseau Craigflower; de là vers le nord le long du ruisseau Craigflower jusqu'à la limite nord dudit secteur électoral;

d) la partie de la municipalité de district de Saanich située à l'ouest et au sud d'une ligne commençant à l'intersection de la rue Douglas (route 17) et de la limite sud de ladite municipalité de district et qui va de là vers le nord suivant la rue Douglas jusqu'à la route Island (route 1); de là vers l'ouest suivant ladite route jusqu'à la limite de la municipalité de district de Saanich;

e) la partie du district régional de Cowichan Valley située au sud et à l'est d'une ligne commençant à l'angle nord-est de la réserve indienne Cowichan n° 1 et qui va de là vers le sud, vers le nord et vers l'ouest suivant la rive de Sansum Narrows, de la baie Cowichan et de la baie Genoa et suivant la limite sud de la municipalité de district de North Cowichan jusqu'à l'angle sud-est de la section 12, rang 2, du district territorial de Cowichan; de là vers l'ouest suivant la limite sud de ladite section 12 jusqu'à l'angle nord-est de la réserve indienne Cowichan n° 9; de là vers le sud et vers l'ouest suivant les limites est et sud de ladite réserve indienne n° 9 jusqu'à son angle sud-ouest; de là dans une direction vers l'ouest suivant la limite sud de la réserve indienne Cowichan n° 1 jusqu'à l'angle sud-ouest de la section 10, rang 7, du district territorial de Quamichan; de là vers le nord suivant la limite ouest dudit rang 7 jusqu'à l'emprise de la voie ferrée du Canadien National; de là vers l'ouest suivant ladite emprise jusqu'à la limite est de la section 12, rang 5, du district territorial de Quamichan, qui constitue la limite est de la partie ouest de la réserve indienne Cowichan n° 1; de là vers le sud et vers l'ouest suivant les limites est et sud de ladite réserve indienne n° 1 jusqu'à l'emprise de la voie ferrée du Canadien National; de là vers l'ouest suivant ladite emprise jusqu'à la limite est du district territorial de Cowichan Lake; de là vers le sud suivant ladite limite est et son prolongement jusqu'à la limite sud dudit district régional;

f) la municipalité de district de Metchosin.

7. FRASER VALLEY-EST

(Population: 77 252)

(Carte 1)

Comprend:

a) le district régional de Fraser-Cheam;

b) la partie du district régional de Central Fraser Valley située à l'est d'une ligne commençant à l'intersection du prolongement vers le nord du chemin Glenmore et de la limite nord dudit district régional et qui va de là vers le sud suivant ledit prolongement et le chemin Glenmore jusqu'à l'emprise de la voie ferrée de la British Columbia Hydro & Power Authority; de là vers le sud-est et vers le sud suivant

of-way to the south boundary of Matsqui District Municipality; thence west and south along the south and east boundaries of Matsqui District Municipality to the south-east corner of said municipality.

8. FRASER VALLEY WEST

(Population: 78 480)

(Map 1)

Consisting of:

(a) the City of Langley;

(b) that part of Langley District Municipality lying north and east of the northerly and easterly boundaries of the City of Langley, the Fraser Highway (Highway 1) and 240th Street;

(c) that part of Matsqui District Municipality lying northerly and westerly of the following described line: commencing at the intersection of the northerly production of Glenmore Road with the north boundary of Matsqui District Municipality; thence south along said production and Glenmore Road to the British Columbia Hydro & Power Authority Railway right-of-way; thence southeasterly and southerly along said right-of-way to the south boundary of Matsqui District Municipality; thence west and south along the south and east boundaries of Matsqui District Municipality to the southeast corner of said municipality.

ladite emprise jusqu'à la limite sud de la municipalité de district de Matsqui; de là vers l'ouest et vers le sud suivant les limites sud et est de la municipalité de district de Matsqui jusqu'à l'angle sud-est de ladite municipalité.

8. FRASER VALLEY-OUEST

(Population: 78 480)

(Carte 1)

Comprend:

a) la cité de Langley;

b) la partie de la municipalité de district de Langley située au nord et à l'est des limites nord et est de la cité de Langley, de la route Fraser (route 1) et de la 240^e Rue;

c) la partie de la municipalité de district de Matsqui située au nord et à l'ouest d'une ligne commençant à l'intersection du prolongement vers le nord du chemin Glenmore et de la limite nord de la municipalité de district de Matsqui et qui va de là vers le sud suivant ledit prolongement et le chemin Glenmore jusqu'à l'emprise de la voie ferrée de la British Columbia Hydro & Power Authority; de là vers le sud-est et vers le sud suivant ladite emprise jusqu'à la limite sud de la municipalité de district de Matsqui; de là vers l'ouest et vers le sud suivant les limites sud et est de la municipalité de district de Matsqui jusqu'à l'angle sud-est de ladite municipalité.

9. KAMLOOPS

(Population: 93 915)

(Map 1)

Consisting of Electoral Areas A, B, J, L, M, N, O and P of Thompson-Nicola Regional District.

9. KAMLOOPS

(Population: 93 915)

(Carte 1)

Comprend les secteurs électoraux A, B, J, L, M, N, O et P du district régional Thompson-Nicola.

10. KOOTENAY

(Population: 89 753)

(Map 1)

Consisting of:

(a) the East Kootenay Regional District;

(b) Electoral Areas A, B, C, D, E, F, G and H of Central Kootenay Regional District.

10. KOOTENAY

(Population: 89 753)

(Carte 1)

Comprend:

a) le district régional de East Kootenay;

b) les secteurs électoraux A, B, C, D, E, F, G et H du district régional de Central Kootenay.

11. MISSION—COQUITLAM

(Population: 82 708)

(Map 1)

Consisting of:

- (a) the Dewdney-Alouette Regional District;
- (b) that part of Coquitlam District Municipality lying east of the Coquitlam River;
- (c) that part of the City of Port Coquitlam lying north and east of the Canadian Pacific Railway right-of-way.

12. NANAİMO—COWICHAN

(Population: 99 107)

(Map 5)

Consisting of:

- (a) the Cowichan Valley Regional District except that part lying south and east of a line described as follows: commencing at the northeast corner of Cowichan Indian Reserve No. 1; thence southerly, northerly and westerly along the shore of Sansum Narrows, Cowichan Bay and Genoa Bay and along the south boundary of North Cowichan District Municipality to the southeast corner of Section 12, Range 2, Cowichan Land District; thence west along the south boundary of said Section 12 to the northeast corner of Cowichan Indian Reserve No. 9; thence south and west along the east and south boundaries of said Indian Reserve No. 9 to the southwest corner thereof; thence in a westerly direction along the southerly boundary of Cowichan Indian Reserve No. 1 to the southwest corner of Section 10, Range 7, Quamichan Land District; thence north along the west boundary of said Range 7 to the Canadian National Railway right-of-way; thence westerly along said right-of-way to the east boundary of Section 12, Range 5, Quamichan Land District, which is the east boundary of the westerly part of Cowichan Indian Reserve No. 1; thence south and west along the east and south boundaries of said Indian Reserve No. 1 to the Canadian National Railway right-of-way; thence westerly along said right-of-way to the easterly boundary of Cowichan Lake Land District; thence southerly along said easterly boundary and its production to the southerly boundary of said regional district;
- (b) the City of Nanaimo;
- (c) Electoral Areas A, B, and D of Nanaimo Regional District;
- (d) that part of Electoral Area C lying east of the east boundary of Dunsmuir Land District.

11. MISSION—COQUITLAM

(Population: 82 708)

(Carte 1)

Comprend:

- a) le district régional de Dewdney-Alouette;
- b) la partie de la municipalité de district de Coquitlam située à l'est de la rivière Coquitlam;
- c) la partie de la cité de Port Coquitlam située au nord et à l'est de l'emprise de la voie ferrée du Canadien Pacifique.

12. NANAİMO—COWICHAN

(Population: 99 107)

(Carte 5)

Comprend:

- a) le district régional de Cowichan Valley, excepté la partie située au sud et à l'est d'une ligne commençant à l'angle nord-est de la réserve indienne Cowichan n° 1 et qui va de là vers le sud, vers le nord et vers l'ouest suivant la rive de Sansum Narrows, de la baie Cowichan et de la baie Genoa et suivant la limite sud de la municipalité de district de North Cowichan jusqu'à l'angle sud-est de la section 12, rang 2, du district territorial de Cowichan; de là vers l'ouest suivant la limite sud de ladite section 12 jusqu'à l'angle nord-est de la réserve indienne Cowichan n° 9; de là vers le sud et vers l'ouest suivant les limites est et sud de ladite réserve indienne n° 9 jusqu'à son angle sud-ouest; de là dans une direction vers l'ouest suivant la limite sud de la réserve indienne Cowichan n° 1 jusqu'à l'angle sud-ouest de la section 10, rang 7, du district territorial de Quamichan; de là vers le nord suivant la limite ouest dudit rang 7 jusqu'à l'emprise de la voie ferrée du Canadien National; de là vers l'ouest suivant ladite emprise jusqu'à la limite est de la section 12, rang 5, du district territorial de Quamichan, qui constitue la limite est de la partie ouest de la réserve indienne Cowichan n° 1; de là vers le sud et vers l'ouest suivant les limites est et sud de ladite réserve indienne n° 1 jusqu'à l'emprise de la voie ferrée du Canadien National; de là vers l'ouest suivant ladite emprise jusqu'à la limite est du district territorial de Cowichan Lake; de là vers le sud suivant ladite limite est et son prolongement jusqu'à la limite sud dudit district régional;
- b) la cité de Nanaimo;
- c) les secteurs électoraux A, B, et D du district régional de Nanaimo;
- d) la partie du secteur électoral C située à l'est de la limite est du district territorial de Dunsmuir.

13. NEW WESTMINSTER—BURNABY

(Population: 86 703)

(Map 4)

Consisting of:

- (a) the City of New Westminster;
- (b) that part of Burnaby District Municipality lying south of a line described as follows: commencing at the intersection of Kingsway (Highway 99A and 1A) with the west boundary of said district municipality; thence easterly along Kingsway to Imperial Street; thence east along Imperial Street to Griffiths Avenue; thence northerly along Griffiths Avenue to Walker Avenue; thence northwesterly along Walker Avenue to Burris Street; thence northeasterly along Burris Street to Canada Way; thence southeasterly along Canada Way to Nursery Street; thence northeasterly along Nursery Street and its production to Trans-Canada Highway (Highway 1); thence easterly along the Trans-Canada Highway to the east boundary of said district municipality.

14. NORTH ISLAND—POWELL RIVER

(Population: 76 180)

(Maps 1, 4)

Consisting of:

- (a) that part of Kitimat-Stikine Regional District lying south of a line described as follows: commencing at the intersection of Finlayson Channel with the southerly boundary of said district; thence northerly along Finlayson Channel to Sarah Passage; thence northerly along Sarah Passage and Tolmie Channel to Meyers Passage; thence southerly and westerly along Meyers Passage to Laredo Sound; thence southerly along Laredo Sound to the southerly boundary of said district;
- (b) the Central Coast Regional District;
- (c) the Mount Waddington Regional District;
- (d) the Comox-Strathcona Regional District lying northerly and westerly of the southeasterly boundary of Electoral Area C;
- (e) the Powell River Regional District except for Electoral Area E.

15. NORTH VANCOUVER

(Population: 88 273)

(Maps 1, 4)

Consisting of:

- (a) that part of Electoral Area B of Greater Vancouver Regional District lying between the Indian River and the Capilano River;

13. NEW WESTMINSTER—BURNABY

(Population: 86 703)

(Carte 4)

Comprend:

- a) la cité de New Westminster;
- b) la partie de la municipalité de district de Burnaby située au sud d'une ligne commençant à l'intersection du Kingsway (route 99A et 1A) et de la limite ouest de ladite municipalité de district et qui va de là vers l'est suivant le Kingsway jusqu'à la rue Imperial; de là vers l'est suivant la rue Imperial jusqu'à l'avenue Griffiths; de là vers le nord suivant l'avenue Griffiths jusqu'à l'avenue Walker; de là vers le nord-ouest suivant l'avenue Walker jusqu'à la rue Burris; de là vers le nord-est suivant la rue Burris jusqu'au Canada Way; de là vers le sud-est suivant le Canada Way jusqu'à la rue Nursery; de là vers le nord-est suivant la rue Nursery et son prolongement jusqu'à la route transcanadienne (route 1); de là vers l'est suivant la route transcanadienne jusqu'à la limite est de ladite municipalité de district.

14. NORTH ISLAND—POWELL RIVER

(Population: 76 180)

(Cartes 1, 4)

Comprend:

- a) la partie du district régional de Kitimat-Stikine située au sud d'une ligne commençant à l'intersection du chenal Finlayson et de la limite sud dudit district et qui va de là vers le nord suivant le chenal Finlayson jusqu'au passage Sarah; de là vers le nord suivant le passage Sarah et le chenal Tolmie jusqu'au passage Meyers; de là vers le sud et vers l'ouest suivant le passage Meyers jusqu'à l'entrée Laredo; de là vers le sud suivant l'entrée Laredo jusqu'à la limite sud dudit district;
- b) le district régional de Central Coast;
- c) le district régional de Mount Waddington;
- d) le district régional de Comox-Strathcona situé au nord et à l'ouest de la limite sud-est du secteur électoral C;
- e) le district régional de Powell River, excepté le secteur électoral E.

15. NORTH VANCOUVER

(Population: 88 273)

(Cartes 1, 4)

Comprend:

- a) la partie du secteur électoral B du district régional de Greater Vancouver située entre la rivière Indian et la rivière Capilano;

(b) that part of North Vancouver District Municipality lying east of a line described as follows: commencing at the northwest corner of said district municipality; thence southerly and southwesterly along the westerly boundary of said district municipality and Capilano Lake to Dam Road; thence easterly along Dam Road, Nancy Green Way and Prospect Avenue to MacKay Creek; thence southerly along MacKay Creek to the boundary of the City of North Vancouver;

(c) the City of North Vancouver.

b) la partie de la municipalité de district de North Vancouver située à l'est d'une ligne commençant à l'angle nord-ouest de ladite municipalité de district et qui va de là vers le sud et vers le sud-ouest suivant la limite ouest de ladite municipalité de district et le lac Capilano jusqu'au chemin Dam; de là vers l'est suivant le chemin Dam, le Nancy Green Way et l'avenue Prospect jusqu'au ruisseau MacKay; de là vers le sud suivant le ruisseau MacKay jusqu'à la limite de la cité de North Vancouver;

c) la cité de North Vancouver.

16. OKANAGAN CENTRE

(Population: 94 129)

(Map 1)

Consisting of:

(a) the Central Okanagan Regional District;

(b) that part of Okanagan-Similkameen Regional District lying north and east of the following described line: commencing at the northwest corner of Lot 3312, Osoyoos Division of Yale Land District; thence south along the west boundary of Lot 3312 to the northeast corner of Lot 3619; thence west, south and east along the north, west and south boundaries of Lot 3619 to the northeast corner of Lot 3957; thence south along the east boundary of Lot 3957 to the north boundary of Lot 2894; thence east and southerly along the north and easterly boundaries of Lot 2894 to the southeast corner thereof; thence southeasterly in a straight line to the southwest corner of Lot 3956; thence east along the south boundaries of Lots 3956 and 3952 to the west boundary of Lot 3195; thence south and east along the west and south boundaries of Lot 3195 to the northwest corner of Lot 3324; thence south and east along the west and south boundaries of Lot 3324 to the west boundary of Summerland District Municipality; thence southerly and easterly along the west and south boundaries of said district municipality to the southeast corner thereof; thence easterly in a straight line to the southwest corner of Lot 206, Similkameen Division of Yale Land District; thence east along the south boundaries of Lots 206 and 370 to the southwest corner of Sub Lot 7 of Lot 2711; then east along the south boundary of Sub Lot 7 and the easterly production thereof to the east boundary of Okanagan-Similkameen Regional District.

16. OKANAGAN-CENTRE

(Population: 94 129)

(Carte 1)

Comprend:

a) le district régional de Central Okanagan;

b) la partie du district régional d'Okanagan-Similkameen située au nord et à l'est d'une ligne commençant à l'angle nord-ouest du lot 3312, division Osoyoos du district territorial de Yale; de là vers le sud suivant la limite ouest du lot 3312 jusqu'à l'angle nord-est du lot 3619; de là vers l'ouest, le sud et l'est suivant les limites nord, ouest et sud du lot 3619 jusqu'à l'angle nord-est du lot 3957; de là vers le sud suivant la limite est du lot 3957 jusqu'à la limite nord du lot 2894; de là vers l'est et le sud suivant les limites nord et est du lot 2894 jusqu'à son angle sud-est; de là vers le sud-est en ligne droite jusqu'à l'angle sud-ouest du lot 3956; de là vers l'est suivant les limites sud des lots 3956 et 3952 jusqu'à la limite ouest du lot 3195; de là vers le sud et l'est suivant les limites ouest et sud du lot 3195 jusqu'à l'angle nord-ouest du lot 3324; de là vers le sud et l'est suivant les limites ouest et sud du lot 3324 jusqu'à la limite ouest de la municipalité de district de Summerland; de là vers le sud et l'est suivant les limites ouest et sud de ladite municipalité de district jusqu'à son angle sud-est; de là vers l'est en ligne droite jusqu'à l'angle sud-ouest du lot 206, division Similkameen du district territorial de Yale; de là vers l'est suivant les limites sud des lots 206 et 370 jusqu'à l'angle sud-ouest du sous-lot 7 du lot 2711; de là vers l'est suivant la limite sud du sous-lot 7 et son prolongement vers l'est jusqu'à la limite est du district régional d'Okanagan-Similkameen.

17. OKANAGAN—SHUSWAP

(Population: 94 483)

(Map 1)

Consisting of:

(a) the Columbia-Shuswap Regional District;

(b) the North Okanagan Regional District.

17. OKANAGAN—SHUSWAP

(Population: 94 483)

(Carte 1)

Comprend:

a) le district régional de Columbia-Shuswap;

b) le district régional de North Okanagan.

18. OKANAGAN—SIMILKAMEEN

(Population: 97 540)

(Map 1)

Consisting of:

- (a) Electoral Areas I, J and K of Central Kootenay Regional District;
- (b) the Kootenay Boundary Regional District;
- (c) that part of Okanagan-Similkameen Regional District lying west and south of the following described line: commencing at the northwest corner of Lot 3312, Osoyoos Division of Yale Land District; thence south along the west boundary of Lot 3312 to the northeast corner of Lot 3619; thence west, south and east along the north, west and south boundaries of Lot 3619 to the northeast corner of Lot 3957; thence south along the east boundary of Lot 3957 to the north boundary of Lot 2894; thence east and southerly along the north and easterly boundaries of Lot 2894 to the southeast corner thereof; thence southeasterly in a straight line to the southwest corner of Lot 3956; thence east along the south boundaries of Lots 3956 and 3952 to the west boundary of Lot 3195; thence south and east along the west and south boundaries of Lot 3195 to the northwest corner of Lot 3324; thence south and east along the west and south boundaries of Lot 3324 to the west boundary of Summerland District Municipality; thence southerly and easterly along the west and south boundaries of said district municipality to the southeast corner thereof; thence easterly in a straight line to the southwest corner of Lot 206, Similkameen Division of Yale Land District; thence east along the south boundaries of Lots 206 and 370 to the southwest corner of Sub Lot 7 of Lot 2711; thence east along the south boundary of Sub Lot 7 and the easterly production thereof to the east boundary of Okanagan-Similkameen Regional District.

19. PORT MOODY—COQUITLAM

(Population: 83 959)

(Maps 1, 4)

Consisting of:

- (a) that part of Electoral Area B of Greater Vancouver Regional District lying east of Indian Arm and the Indian River;
- (b) the City of Port Moody;
- (c) that part of Coquitlam District Municipality lying west of the Coquitlam River and the north and west boundaries of the City of Port Coquitlam;
- (d) that part of the City of Port Coquitlam lying southerly and westerly of the Canadian Pacific Railway right-of-way;
- (e) Coquitlam Indian Reserve No. 2.

18. OKANAGAN—SIMILKAMEEN

(Population: 97 540)

(Carte 1)

Comprend:

- a) les secteurs électoraux I, J et K du district régional de Central Kootenay;
- b) le district régional de Kootenay Boundary;
- c) la partie du district régional d'Okanagan-Similkameen située à l'ouest et au sud d'une ligne commençant à l'angle nord-ouest du lot 3312, division Osoyoos du district territorial de Yale; de là vers le sud suivant la limite ouest du lot 3312 jusqu'à l'angle nord-est du lot 3619; de là vers l'ouest, le sud et l'est suivant les limites nord, ouest et sud du lot 3619 jusqu'à l'angle nord-est du lot 3957; de là vers le sud suivant la limite est du lot 3957 jusqu'à la limite nord du lot 2894; de là vers l'est et le sud suivant les limites nord et est du lot 2894 jusqu'à son angle sud-est; de là vers le sud-est en ligne droite jusqu'à l'angle sud-ouest du lot 3956; de là vers l'est suivant les limites sud des lots 3956 et 3952 jusqu'à la limite ouest du lot 3195; de là vers le sud et l'est suivant les limites ouest et sud du lot 3195 jusqu'à l'angle nord-ouest du lot 3324; de là vers le sud et l'est suivant les limites ouest et sud du lot 3324 jusqu'à la limite ouest de la municipalité de district de Summerland; de là vers le sud et l'est suivant les limites ouest et sud de ladite municipalité de district jusqu'à son angle sud-est; de là vers l'est en ligne droite jusqu'à l'angle sud-ouest du lot 206, division Similkameen du district territorial de Yale; de là vers l'est suivant la limite sud des lots 206 et 370 jusqu'à l'angle sud-ouest du sous-lot 7 du lot 2711; de là vers l'est suivant la limite sud du sous-lot 7 et son prolongement vers l'est jusqu'à la limite est du district régional d'Okanagan-Similkameen.

19. PORT MOODY—COQUITLAM

(Population: 83 959)

(Cartes 1, 4)

Comprend:

- a) la partie du secteur électoral B du district régional de Greater Vancouver située à l'est du bras de mer Indian et de la rivière Indian;
- b) la cité de Port Moody;
- c) la partie de la municipalité de district de Coquitlam située à l'ouest de la rivière Coquitlam et des limites nord et ouest de la cité de Port Coquitlam;
- d) la partie de la cité de Port Coquitlam située au sud et à l'ouest de l'emprise de la voie ferrée du Canadien Pacifique;
- e) la réserve indienne Coquitlam n° 2.

20. PRINCE GEORGE—BULKLEY VALLEY

(Population: 87 992)

(Maps 1, 3)

Consisting of:

(a) the Bulkley-Nechako Regional District except Electoral Area A, the Town of Smithers and the Village of Telkwa;

(b) Electoral Areas C, D, E, F and H of Fraser-Fort George Regional District;

(c) the Villages of McBride and Valemount;

(d) that part of the City of Prince George lying south of a line described as follows: commencing at the intersection of the Nechako River with the west boundary of said city; thence southeasterly along said river to the Cariboo Highway (Highway 97); thence south along the Cariboo Highway to Griffiths Avenue; thence northeasterly along Griffiths Avenue and Massey Drive to the intersection with the southerly production of Winnipeg Street; thence northerly along said southerly production to 15th Avenue; thence easterly along 15th Avenue and Patricia Boulevard to 1st Avenue; thence easterly along said 1st Avenue and Highway 16 to the Fraser River; thence easterly and northerly along the Fraser River to the easterly boundary of said city.

21. PRINCE GEORGE—PEACE RIVER

(Population: 85,626)

(Maps 1, 3)

Consisting of:

(a) the Peace River-Liard Regional District;

(b) Electoral Areas A and G of Fraser-Fort George Regional District;

(c) the Mackenzie District Municipality;

(d) that part of the City of Prince George lying north of a line described as follows: commencing at the intersection of the Nechako River with the west boundary of said city; thence southeasterly along said river to the Cariboo Highway (Highway 97); thence south along the Cariboo Highway to Griffiths Avenue; thence northeasterly along Griffiths Avenue and Massey Drive to the intersection with the southerly production of Winnipeg Street; thence northerly along said southerly production to 15th Avenue; thence easterly along 15th Avenue and Patricia Boulevard to 1st Avenue; thence easterly along said 1st Avenue and Highway 16 to the Fraser River; thence easterly and northerly along the Fraser River to the easterly boundary of said city.

20. PRINCE GEORGE—BULKLEY VALLEY

(Population: 87 992)

(Cartes 1, 3)

Comprend:

a) le district régional de Bulkley-Nechako, excepté le secteur électoral A, la ville de Smithers et le village de Telkwa;

b) les secteurs électoraux C, D, E, F et H du district régional de Fraser-Fort George;

c) les villages de McBride et de Valemount;

d) la partie de la cité de Prince George située au sud d'une ligne commençant à l'intersection de la rivière Nechako et de la limite ouest de ladite cité et qui va de là vers le sud-est suivant ladite rivière jusqu'à la route Cariboo (route 97); de là vers le sud suivant la route Cariboo jusqu'à l'avenue Griffiths; de là vers le nord-est suivant l'avenue Griffiths et la promenade Massey jusqu'à l'intersection avec le prolongement vers le sud de la rue Winnipeg; de là vers le nord suivant ledit prolongement vers le sud jusqu'à la 15^e Avenue; de là vers l'est suivant la 15^e Avenue et le boulevard Patricia jusqu'à la 1^{ère} Avenue; de là vers l'est suivant ladite 1^{ère} Avenue et la route 16 jusqu'au fleuve Fraser; de là vers l'est et vers le nord suivant le fleuve Fraser jusqu'à la limite est de ladite cité.

21. PRINCE GEORGE—PEACE RIVER

(Population: 85 626)

(Cartes 1, 3)

Comprend:

a) le district régional de Peace River-Liard;

b) les secteurs électoraux A et G du district régional de Fraser-Fort George;

c) la municipalité de district de Mackenzie;

d) la partie de la cité de Prince George située au nord d'une ligne commençant à l'intersection de la rivière Nechako et de la limite ouest de ladite cité et qui va de là vers le sud-est suivant ladite rivière jusqu'à la route Cariboo (route 97); de là vers le sud suivant la route Cariboo jusqu'à l'avenue Griffiths; de là vers le nord-est suivant l'avenue Griffiths et la promenade Massey jusqu'à l'intersection avec le prolongement vers le sud de la rue Winnipeg; de là vers le nord suivant ledit prolongement vers le sud jusqu'à la 15^e Avenue; de là vers l'est suivant la 15^e Avenue et le boulevard Patricia jusqu'à la 1^{ère} Avenue; de là vers l'est suivant ladite 1^{ère} Avenue et la route 16 jusqu'au fleuve Fraser; de là vers l'est et vers le nord suivant le fleuve Fraser jusqu'à la limite est de ladite cité.

22. RICHMOND

(Population: 96 154)

(Map 4)

Consisting of all of Richmond District Municipality.

23. SAANICH—GULF ISLANDS

(Population: 92 294)

(Maps 2, 5)

Consisting of:

(a) that part of Saanich District Municipality lying north of the following described line: commencing at the intersection of the easterly boundary of said district municipality with a line running northeast from the end of Hollydene Place; thence southwesterly along said line, Hollydene Place, Arbutus Road and Finnerty Road to McKenzie Avenue; thence westerly along McKenzie Avenue to Shelbourne Street; thence southerly along Shelbourne Street to the south boundary of said district municipality; thence westerly along said south boundary to Douglas Street (Highway 17); thence northerly along Douglas Street to Island Highway (Highway 1); thence westerly along said highway to the west boundary of said district municipality, thence northerly and westerly along the boundaries of said district municipality to Craigflower Creek at the southwest corner of said district municipality;

(b) the Central Saanich District Municipality;

(c) the North Saanich District Municipality;

(d) that part of Electoral Area E of Capital Regional District lying north of the following described line: commencing at the intersection of Island Highway (Highway 1) with the easterly boundary of said Electoral Area; thence westerly along said highway to its most westerly intersection with Craigflower Creek; thence northerly along Craigflower Creek to the north boundary of said electoral area;

(e) Electoral Areas F and G of Capital Regional District;

(f) the Town of Sidney.

24. SKEENA

(Population: 77 697)

(Map 1)

Consisting of:

(a) the Stikine Regional District;

(b) the Skeena-Queen Charlotte Regional District;

(c) the Kitimat-Stikine Regional District except that part of said district lying south of a line described as follows: commencing at the intersection of Finlayson Channel with

22. RICHMOND

(Population: 96 154)

(Carte 4)

Comprend toute la municipalité de district de Richmond.

23. SAANICH—LES ÎLES-DU-GOLFE

(Population: 92 294)

(Cartes 2, 5)

Comprend:

a) la partie de la municipalité de district de Saanich située au nord d'une ligne commençant à l'intersection de la limite est de ladite municipalité de district et d'une ligne allant vers le nord-est à partir de l'extrémité de Hollydene Place et qui va de là vers le sud-ouest suivant ladite ligne, Hollydene Place, le chemin Arbutus et le chemin Finnerty jusqu'à l'avenue McKenzie; de là vers l'ouest suivant l'avenue McKenzie jusqu'à la rue Shelbourne; de là vers le sud suivant la rue Shelbourne jusqu'à la limite sud de ladite municipalité de district; de là vers l'ouest suivant ladite limite sud jusqu'à la rue Douglas (route 17); de là vers le nord suivant la rue Douglas jusqu'à la route Island (route 1); de là vers l'ouest suivant ladite route jusqu'à la limite ouest de ladite municipalité de district; de là vers le nord et l'ouest le long des limites de ladite municipalité de district jusqu'au ruisseau Craigflower au coin sud-ouest de ladite municipalité de district;

b) la municipalité de district de Central Saanich;

c) la municipalité de district de North Saanich;

d) la partie du secteur électoral E du district régional de Capital située au nord d'une ligne commençant à l'intersection de la route Island (route 1) avec la limite est dudit secteur électoral; de là vers l'ouest le long de ladite route jusqu'à son intersection la plus à l'ouest avec le ruisseau Craigflower; de là vers le nord le long du ruisseau Craigflower jusqu'à la limite nord dudit secteur électoral;

e) les secteurs électoraux F et G du district de Capital;

f) la ville de Sidney.

24. SKEENA

(Population: 77 697)

(Carte 1)

Comprend:

a) le district régional de Stikine;

b) le district régional de Skeena-Queen Charlotte;

c) le district régional de Kitimat-Stikine, excepté la partie dudit district située au sud d'une ligne commençant à l'intersection du chenal Finlayson et de la limite sud dudit

the southerly boundary of said district; thence northerly along Finlayson Channel to Sarah Passage; thence northerly along Sarah Passage and Tolmie Channel to Meyers Passage; thence southerly and westerly along Meyers Passage to Laredo Sound; thence southerly along Laredo Sound to the southerly boundary of said district;

(d) Electoral Area A of Bulkley-Nechako Regional District;

(e) the Town of Smithers;

(f) the Village of Telkwa.

25. SURREY NORTH

(Population: 86 934)

(Map 4)

Consisting of:

(a) that part of Surrey District Municipality lying north of a line described as follows: commencing at the intersection of 80th Avenue with the east boundary of said district municipality; thence west along 80th Avenue, its production and 80th Avenue to 136th Street; thence south along 136th Street to 72nd Avenue; thence west along 72nd Avenue to the west boundary of said district municipality;

(b) Douglas Island;

(c) Barnston Island.

26. SURREY—WHITE ROCK

(Population: 81 211)

(Map 4)

Consisting of:

(a) that part of Surrey District Municipality lying south and east of a line described as follows: commencing at the intersection of 80th Avenue with the east boundary of said district municipality; thence west along 80th Avenue, its production and 80th Avenue to 136th Street; thence south along 136th Street and its production to the Deas Island Throughway (Highway 99); thence southeasterly along the Deas Island Throughway to the Serpentine River; thence southwesterly along the Serpentine River and across Mud Bay to the west boundary of Surrey District Municipality;

(b) the City of White Rock;

(c) that part of Langley District Municipality lying south of the City of Langley and the Fraser Highway (Highway 1) and west of 240th Street.

district et qui va de là vers le nord suivant le chenal Finlayson jusqu'au passage Sarah; de là vers le nord suivant le passage Sarah et le chenal Tolmie jusqu'au passage Meyers; de là vers le sud et vers l'ouest suivant le passage Meyers jusqu'à l'entrée Laredo; de là vers le sud suivant l'entrée Laredo jusqu'à la limite sud dudit district;

d) le secteur électoral A du district régional de Bulkley-Nechako;

e) la ville de Smithers;

f) le village de Telkwa.

25. SURREY-NORD

(Population: 86 934)

(Carte 4)

Comprend:

a) la partie de la municipalité de district de Surrey située au nord d'une ligne commençant à l'intersection de la 80^e Avenue et de la limite est de ladite municipalité de district et qui va de là vers l'ouest suivant la 80^e Avenue, son prolongement et la 80^e Avenue jusqu'à la 136^e Rue; de là vers le sud suivant la 136^e Rue jusqu'à la 72^e Avenue; de là vers l'ouest suivant la 72^e Avenue jusqu'à la limite ouest de ladite municipalité de district;

b) l'île Douglas;

c) l'île Barnston.

26. SURREY—WHITE ROCK

(Population: 81 211)

(Carte 4)

Comprend:

a) la partie de la municipalité de district de Surrey située au sud et à l'est d'une ligne commençant à l'intersection de la 80^e Avenue et de la limite est de ladite municipalité de district et qui va de là vers l'ouest suivant la 80^e Avenue, son prolongement et la 80^e Avenue jusqu'à la 136^e Rue; de là vers le sud suivant la 136^e Rue et son prolongement jusqu'au Deas Island Throughway (route 99); de là vers le sud-est suivant le Deas Island Throughway jusqu'à la rivière Serpentine; de là vers le sud-ouest suivant la rivière Serpentine et à travers la baie Mud jusqu'à la limite ouest de la municipalité de district de Surrey;

b) la cité de White Rock;

c) la partie de la municipalité de district de Langley située au sud de la cité de Langley et de la route Fraser (route 1) et à l'ouest de la 240^e Rue.

27. VANCOUVER CENTRE

(Population: 83 692)

(Map 4)

Consisting of the territory bounded as follows: commencing at a point on the northerly boundary of the City of Vancouver due north of Alma Street; thence due south to Alma Street; thence southerly along Alma Street to West Broadway; thence easterly along West Broadway to Trafalgar Street; thence southerly along Trafalgar Street to West 16th Avenue; thence easterly along West 16th Avenue to Marpole Avenue; thence easterly along Marpole Avenue, West 15th Avenue and Wolfe Avenue to West 16th Avenue; thence easterly along West 16th Avenue to Oak Street; thence northerly along Oak Street to West Broadway; thence easterly along West Broadway to Cambie Street; thence northerly along Cambie Street to False Creek; thence easterly along False Creek to Main Street; thence northerly along Main Street and its northerly production to the northerly boundary of the City of Vancouver; thence westerly along said northerly boundary to the point of commencement.

28. VANCOUVER EAST

(Population: 81 676)

(Map 4)

Consisting of the territory bounded as follows: commencing at the northeast corner of the City of Vancouver; thence southerly along the easterly boundary of said city to Lougheed Highway; thence westerly along Lougheed Highway to East Broadway; thence westerly along East Broadway to Fraser Street; thence southerly along Fraser Street to East 16th Avenue; thence westerly along East 16th Avenue and West 16th Avenue to Oak Street; thence northerly along Oak Street to West Broadway; thence easterly along West Broadway to Cambie Street; thence northerly along Cambie Street to False Creek; thence easterly along False Creek to Main Street; thence northerly along Main Street and its northerly production to the northerly boundary of the City of Vancouver; thence easterly along said northerly boundary to the northeast corner of said city, being the point of commencement.

29. VANCOUVER KINGSWAY

(Population: 87 470)

(Map 4)

Consisting of the territory bounded as follows: commencing at the intersection of the easterly boundary of the City of Vancouver with East 49th Avenue; thence westerly along East 49th Avenue to Fraser Street; thence northerly along Fraser Street to East Broadway; thence easterly along East Broadway to Lougheed Highway; thence easterly along Lougheed

27. VANCOUVER-CENTRE

(Population: 83 692)

(Carte 4)

Comprend le territoire borné par une ligne commençant à un point situé sur la limite nord de la cité de Vancouver franc nord de la rue Alma et qui va de là franc sud jusqu'à la rue Alma; de là vers le sud suivant la rue Alma jusqu'à Broadway ouest; de là vers l'est suivant Broadway ouest jusqu'à la rue Trafalgar; de là vers le sud suivant la rue Trafalgar jusqu'à la 16^e Avenue ouest; de là vers l'est suivant la 16^e Avenue ouest jusqu'à l'avenue Marpole; de là vers l'est suivant l'avenue Marpole, la 15^e Avenue ouest et l'avenue Wolfe jusqu'à la 16^e Avenue ouest; de là vers l'est suivant la 16^e Avenue ouest jusqu'à la rue Oak; de là vers le nord suivant la rue Oak jusqu'à Broadway ouest; de là vers l'est suivant Broadway ouest jusqu'à la rue Cambie; de là vers le nord suivant la rue Cambie jusqu'au ruisseau False; de là vers l'est suivant le ruisseau False jusqu'à la rue Main; de là vers le nord suivant la rue Main et son prolongement vers le nord jusqu'à la limite nord de la cité de Vancouver; de là vers l'ouest suivant ladite limite nord jusqu'au point de départ.

28. VANCOUVER-EST

(Population: 81 676)

(Carte 4)

Comprend le territoire borné par une ligne commençant à l'angle nord-est de la cité de Vancouver et qui va de là vers le sud suivant la limite est de ladite cité jusqu'à la route Lougheed; de là vers l'ouest suivant la route Lougheed jusqu'à Broadway est; de là vers l'ouest suivant Broadway est jusqu'à la rue Fraser; de là vers le sud suivant la rue Fraser jusqu'à la 16^e Avenue est; de là vers l'ouest suivant la 16^e Avenue est et la 16^e Avenue ouest jusqu'à la rue Oak; de là vers le nord suivant la rue Oak jusqu'à Broadway ouest; de là vers l'est suivant Broadway ouest jusqu'à la rue Cambie; de là vers le nord suivant la rue Cambie jusqu'au ruisseau False; de là vers l'est suivant le ruisseau False jusqu'à la rue Main; de là vers le nord suivant la rue Main et son prolongement vers le nord jusqu'à la limite nord de la cité de Vancouver; de là vers l'est suivant ladite limite nord jusqu'à l'angle nord-est de ladite cité, étant le point de départ.

29. VANCOUVER KINGSWAY

(Population: 87 470)

(Carte 4)

Comprend le territoire borné par une ligne commençant à l'intersection de la limite est de la cité de Vancouver et de la 49^e Avenue est et qui va de là vers l'ouest suivant la 49^e Avenue est jusqu'à la rue Fraser; de là vers le nord suivant la rue Fraser jusqu'à Broadway est; de là vers l'est suivant Broadway est jusqu'à la route Lougheed; de là vers l'est suivant la route

Highway to the easterly boundary of the City of Vancouver; thence southerly along said boundary to East 49th Avenue, being the point of commencement.

Lougheed jusqu'à la limite est de la cité de Vancouver; de là vers le sud suivant ladite limite jusqu'à la 49^e Avenue est, étant le point de départ.

30. VANCOUVER QUADRA

(Population: 80 931)

(Map 4)

Consisting of the territory bounded as follows: commencing at a point on the northerly boundary of the City of Vancouver due north of Alma Street; thence due south to Alma Street; thence southerly along Alma Street to West Broadway; thence easterly along West Broadway to Trafalgar Street; thence southerly along Trafalgar Street to West 16th Avenue; thence easterly along West 16th Avenue to Marpole Avenue; thence easterly along Marpole Avenue, West 15th Avenue and Wolfe Avenue to West 16th Avenue; thence easterly along West 16th Avenue and East 16th Avenue to Fraser Street; thence southerly along Fraser Street to East 41st Avenue; thence westerly along East 41st Avenue and West 41st Avenue to the westerly boundary of the City of Vancouver; thence westerly and southerly along the north and west boundaries of Musqueam Indian Reserve No. 2 to the southwest corner of said indian reserve; thence due south to the centre of the North Arm of the Fraser River; thence north 45° west in a straight line to a point due west of Point Grey; thence due north to a point due west of the point of commencement; thence east to the point of commencement.

30. VANCOUVER QUADRA

(Population: 80 931)

(Carte 4)

Comprend le territoire borné par une ligne commençant à un point situé sur la limite nord de la cité de Vancouver franc nord de la rue Alma et qui va de là franc sud jusqu'à la rue Alma; de là vers le sud suivant la rue Alma jusqu'à Broadway ouest; de là vers l'est suivant Broadway ouest jusqu'à la rue Trafalgar; de là vers le sud suivant la rue Trafalgar jusqu'à la 16^e Avenue ouest; de là vers l'est suivant la 16^e Avenue ouest jusqu'à l'avenue Marpole; de là vers l'est suivant la rue Marpole, la 15^e Avenue ouest et l'avenue Wolfe jusqu'à la 16^e Avenue ouest; de là vers l'est suivant la 16^e Avenue ouest et la 16^e Avenue est jusqu'à la rue Fraser; de là vers le sud suivant la rue Fraser jusqu'à la 41^e Avenue est; de là vers l'ouest suivant la 41^e Avenue est et la 41^e Avenue ouest jusqu'à la limite ouest de la cité de Vancouver; de là vers l'ouest et vers le sud suivant les limites nord et ouest de la réserve indienne Musqueam n° 2 jusqu'à l'angle sud-ouest de ladite réserve indienne; de là franc sud jusqu'au centre du bras nord de la rivière Fraser; de là vers le nord 45° ouest en ligne droite jusqu'à un point situé franc ouest de la pointe Grey; de là franc nord jusqu'à un point situé franc ouest du point de départ; de là vers l'est jusqu'au point de départ.

31. VANCOUVER SOUTH

(Population: 85 454)

(Map 4)

Consisting of the territory bounded as follows: commencing at the southeast corner of the City of Vancouver; thence northerly along the easterly boundary of said city to East 49th Avenue; thence westerly along East 49th Avenue to Fraser Street; thence northerly along Fraser Street to East 41st Avenue; thence westerly along East 41st Avenue and West 41st Avenue to the westerly boundary of the City of Vancouver; thence westerly and southerly along the north and west boundaries of Musqueam Indian Reserve No. 2 to the southwest corner of said indian reserve; thence easterly along the south boundary of said indian reserve to the southwest corner of the City of Vancouver; thence easterly along the southerly boundary of said city to the southeast corner of same, being the point of commencement.

31. VANCOUVER-SUD

(Population: 85 454)

(Carte 4)

Comprend le territoire borné par une ligne commençant à l'angle sud-est de la cité de Vancouver et qui va de là vers le nord suivant la limite est de ladite cité jusqu'à la 49^e Avenue est; de là vers l'ouest suivant la 49^e Avenue est jusqu'à la rue Fraser; de là vers le nord suivant la rue Fraser jusqu'à la 41^e Avenue est; de là vers l'ouest suivant la 41^e Avenue est et la 41^e Avenue ouest jusqu'à la limite ouest de la cité de Vancouver; de là vers l'ouest et vers le sud suivant les limites nord et ouest de la réserve indienne Musqueam n° 2 jusqu'à l'angle sud-ouest de ladite réserve indienne; de là vers l'est suivant la limite sud de ladite réserve indienne jusqu'à l'angle sud-ouest de la cité de Vancouver; de là vers l'est suivant la limite sud de ladite cité jusqu'à son angle sud-est, étant le point de départ.

32. VICTORIA

(Population: 92 714)

(Map 2)

Consisting of:

- (a) the City of Victoria;
- (b) the Oak Bay District Municipality;
- (c) that part of Saanich District Municipality lying east and south of a line described as follows: commencing at the intersection of the south boundary of said municipality and Shelbourne Street; thence northerly along Shelbourne Street to McKenzie Avenue; thence easterly along McKenzie Avenue to Finnerty Road; thence northeasterly along Finnerty Road, Arbutus Road and Hollydene Place to the end of Hollydene Place; thence northeast to the easterly boundary of said municipality.

32. VICTORIA

(Population: 92 714)

(Carte 2)

Comprend:

- a) la cité de Victoria;
- b) la municipalité de district d'Oak Bay;
- c) la partie de la municipalité de district de Saanich située à l'est et au sud d'une ligne commençant à l'intersection de la limite sud de ladite municipalité et de la rue Shelbourne et qui va de là vers le nord suivant la rue Shelbourne jusqu'à l'avenue McKenzie; de là vers l'est suivant l'avenue McKenzie jusqu'au chemin Finnerty; de là vers le nord-est suivant le chemin Finnerty, le chemin Arbutus et Hollydene Place jusqu'à l'extrémité de Hollydene Place; de là vers le nord-est jusqu'à la limite est de ladite municipalité.

MAP
CARTE 1
FEDERAL ELECTORAL DISTRICTS
FOR THE
PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA
ELECTORAL BOUNDARIES READJUSTMENT ACT
R.S.C. 1970, as amended
Les districts électoraux au Canada
sur la base de la loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales
S.R.C. 1970, modifiée

CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES FÉDÉRALES
POUR LA
PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

LOI SUR LA RÉVISION DES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES
S.R.C. 1970, modifiée

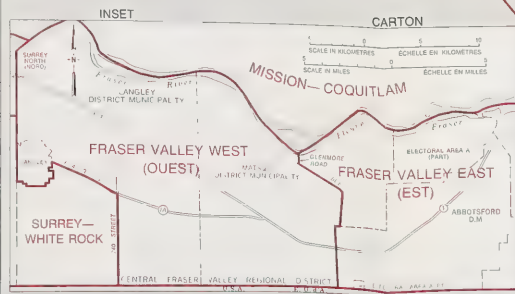
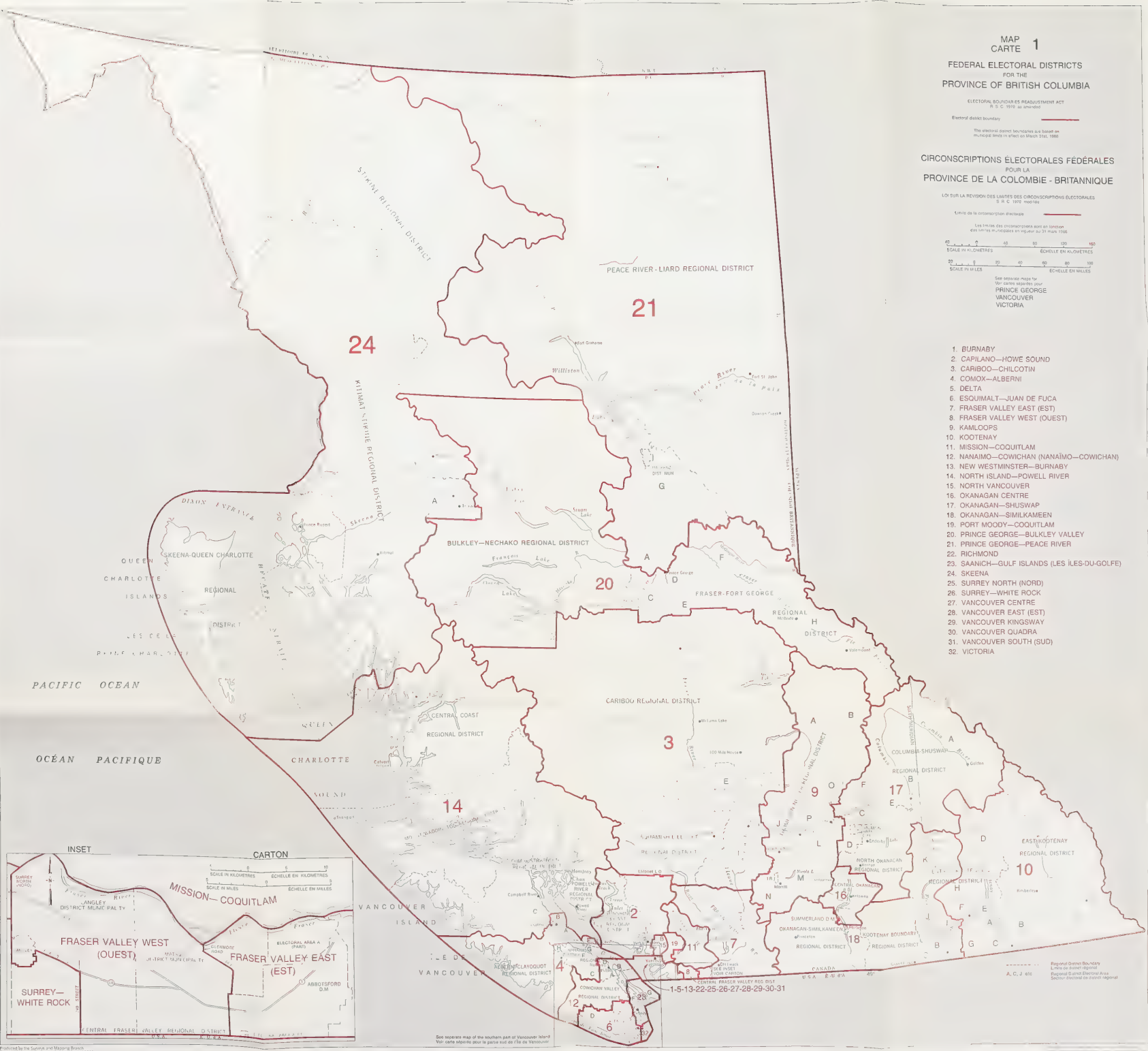
Limite de la circonscription électorale

Les limites des circonscriptions sont en fonction
des limites provinciales en vigueur au 20 mars 1966



See separate maps for
"for" autres districts pour
PRINCE GEORGE
VANCOUVER
VICTORIA

1. BURNABY
2. CAPILANO—HOWE SOUND
3. CARIBOO—CHILCOTIN
4. COMOX—ALBERNI
5. DELTA
6. ESQUIMALT—JUAN DE FUCA
7. FRASER VALLEY EAST (EST)
8. FRASER VALLEY WEST (OUEST)
9. KAMLOOPS
10. KOOTENAY
11. MISSION—COQUITLAM
12. NANAIMO—COWICHAN (NANAIMO—COWICHAN)
13. NEW WESTMINSTER—BURNABY
14. NORTH ISLAND—POWELL RIVER
15. NORTH VANCOUVER
16. OKANAGAN CENTRE
17. OKANAGAN—SHUSWAP
18. OKANAGAN—SIMILKAMEEN
19. PORT MOODY—COQUITLAM
20. PRINCE GEORGE—BULKLEY VALLEY
21. PRINCE GEORGE—PEACE RIVER
22. RICHMOND
23. SAANICH—GULF ISLANDS (LES ÎLES-DU-GOLFE)
24. SKEENA
25. SURREY NORTH (NORD)
26. SURREY—WHITE ROCK
27. VANCOUVER CENTRE
28. VANCOUVER EAST (EST)
29. VANCOUVER KINGSWAY
30. VANCOUVER QUADRA
31. VANCOUVER SOUTH (SUD)
32. VICTORIA



See separate map of the southern part of Vancouver Island
Voir carte séparée pour la partie sud de l'île de Vancouver

MAP
CARTE 1

FEDERAL ELECTORAL DISTRICTS
FOR THE
PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA


ELECTORAL BOUNDARIES READJUSTMENT ACT
R. S. C. 1970, as amended.

Electoral district boundary..... 

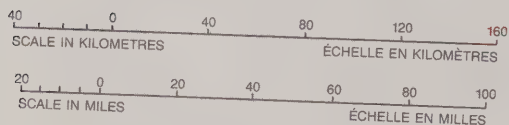
The electoral district boundaries are based on
municipal limits in effect on March 31st, 1986.

CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES FÉDÉRALES
POUR LA
PROVINCE DE LA COLOMBIE - BRITANNIQUE

LOI SUR LA REVISION DES LIMITES DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES
S. R. C. 1970, modifiée.

Limite de la circonscription électorale..... 

Les limites des circonscriptions sont en fonction
des limites municipales en vigueur au 31 mars 1986.



See separate maps for
Voir cartes séparées pour
PRINCE GEORGE
VANCOUVER
VICTORIA

PROPOSALS (s. 17, E.B.R.A.)
PROPOSITIONS (art. 17, L.R.L.C.E.)

SAANICH—GULF ISLANDS
(LES ÎLES DU GOLFE)

ELECTORAL
AREA B

SAANICH

VICTORIA

ESQUIMALT—JUAN DE FUCA

ESQUIMALT

CAPITAL

REGIONAL

VICTORIA

DISTRICT

MAP
CARTE 2

CITY OF VICTORIA

Electoral district boundary

The electoral district boundaries are based on
municipal limits in effect on March 31st, 1986.

VILLE DE VICTORIA

Limite de circonscription électorale

Les limites des circonscriptions sont en fonction
des limites municipales en vigueur au 31 mars 1986.

SCALE IN KILOMETRES
ECHELLE EN KILOMETRES

SCALE IN MILES
ECHELLE EN MILES

CIRCONSC
PROVINCI

LOI SUR LA
Limit

40
SCALE IN
20
SCALE I

VICTORIA
ONAL

Bay
Mary Tod
Island

DISTRICT

Great Chain
Island

MAP
CARTE 2

CITY OF VICTORIA

Electoral district boundary

The electoral district boundaries are based on
municipal limits in effect on March 31st, 1986.

VILLE DE VICTORIA

Limite de la circonscription électorale

Les limites des circonscriptions sont en fonction
des limites municipales en vigueur au 31 mars 1986.

SCALE IN KILOMÈTRES
0 1 2 3
ÉCHELLE EN KILOMÈTRES

SCALE IN MILES
0 1
ÉCHELLE EN MILES

N

RD
DALLA

OAK BAY DIST. M.N.
CITY LIMITS

FEL
PRO

Discovery Island

MAP 3
CARTE 3

CITY OF PRINCE GEORGE

Electoral district boundary

The electoral district boundaries are based on municipal lines in effect on March 31st, 1986.

VILLE DE PRINCE GEORGE

L'usage de la conscience pour évaluer

Les limites des circonscriptions sont en fonction des limites municipales en vigueur au 31 mars 1995.

[illegible]

MAP
CARTE 3

CITY OF PRINCE GEORGE

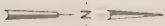
Electoral district boundary . . .

The electoral district boundaries are based on
municipal limits in effect on March 31st, 1986.

VILLE DE PRINCE GEORGE

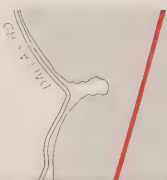
Limite de la circonscription électorale

Les limites des circonscriptions sont en fonction
des limites municipales en vigueur au 31 mars 1986

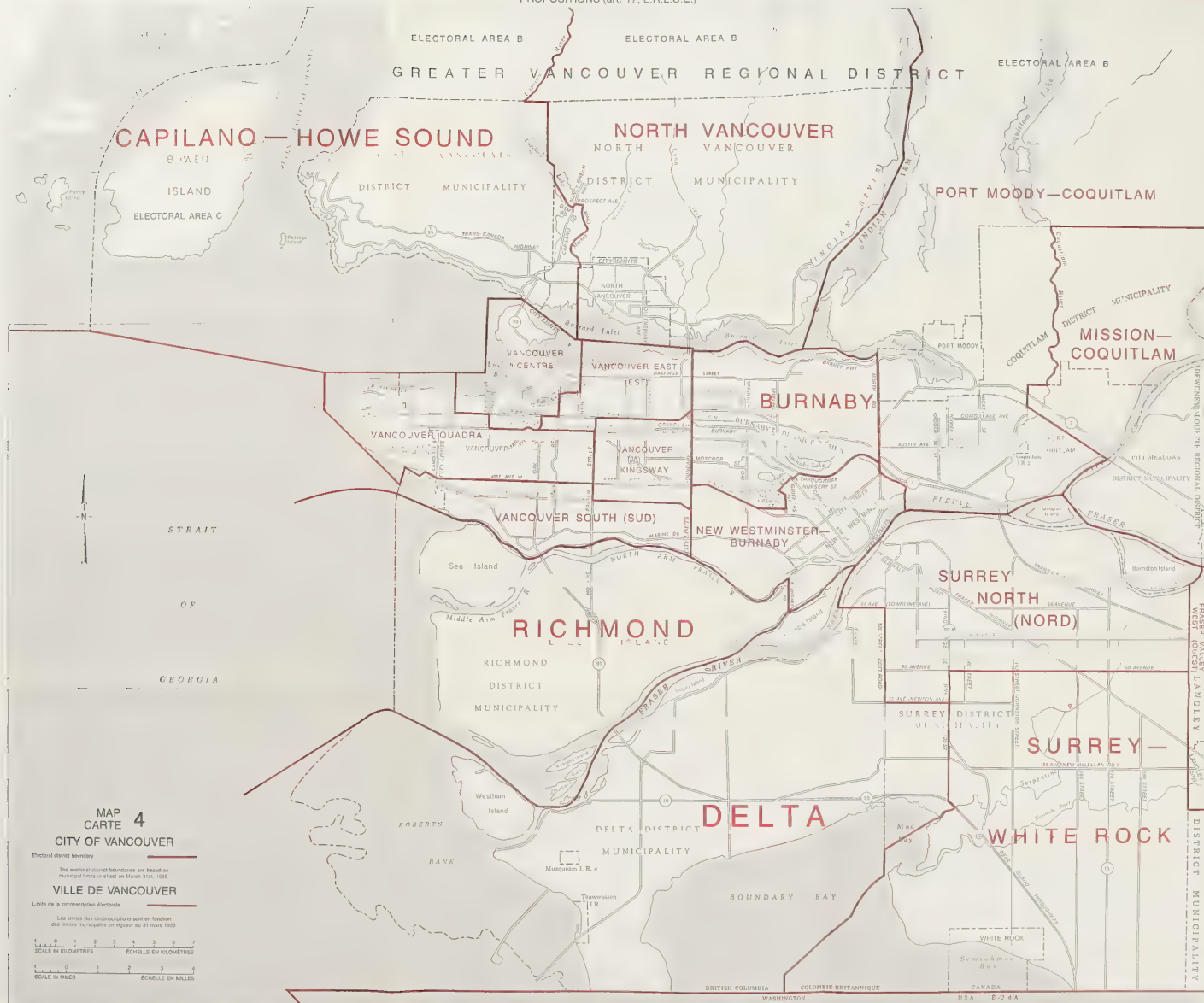


SCALE IN KILOMETRES
1 0 1 2
ECHELLE EN KILOMÈTRES

SCALE IN MILES
1 0 1
ECHELLE EN MILES



1 V N O
VICTORIA



MAP 4 CARTE 4 CITY OF VANCOUVER

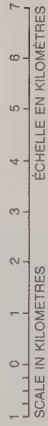
Electoral district boundary

The electoral district boundaries are based on
municipal limits in effect on March 31st, 1986.

VILLE DE VANCOUVER

Limite de la circonscription électorale

Les limites des circonscriptions sont en fonction
des limites municipales en vigueur au 31 mars 1986.





17, E.B.R.A.)
art. 17, L.R.L.C.E.)

Gouvernement
Public

MAP 5
CARTE 5
VANCOUVER ISLAND
(SOUTHERN PART)

Electoral district boundary

The electoral district boundaries are based on
municipal limits in effect on March 31st, 1986.

ÎLE DE VANCOUVER
(PARTIE SUD)

Limite de la circonscription électorale

Les limites des circonscriptions sont en fonction
des limites municipales en vigueur au 31 mars 1986.







If undelivered, return COVER ONLY to:
Canadian Government Publishing Centre,
Supply and Services Canada,
Ottawa, Canada, K1A 0S9

En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:
Centre d'édition du gouvernement du Canada,
Approvisionnement et Services Canada,
Ottawa, Canada, K1A 0S9

